

# **CURRICULUM DI PAOLA DI NICOLA TRAVAGLINI**

Nata ad Offida (AP) il 2/4/1966 vive a Roma in Viale delle Milizie 76 scala 7 CAP 00192  
Mail: paoladinic@gmail.com

Tel: 3405509824

E' entrata in magistratura l'8/7/1994

## **Prima sede: Pretura di S. Angelo dei Lombardi**

Ha svolto funzioni di Pretore civile, penale e del lavoro sia nella sede centrale che nelle sezioni distaccate di Montella e Calitri.

Alla fine della sua permanenza le è stata consegnata una targa dal Comune di S. Angelo dei Lombardi come riconoscimento per l'attività giurisdizionale svolta.

## **Seconda sede: Tribunale di Latina**

Nel marzo 2000 è stata trasferita presso il Tribunale di Latina dove ha svolto, prima funzioni di giudice civile e di giudice delle esecuzioni immobiliari e poi di giudice monocratico e collegiale penale, oltre che di giudice del riesame e delle misure di prevenzione.

## **Terza sede: in applicazione presso l'Ufficio GIP del Tribunale di Napoli**

Dal 17 aprile 2009 al 15 luglio 2010 ha presieduto presso l'Ufficio GIP di Napoli il **Tribunale speciale per l'emergenza Rifiuti in Campania** istituito dall'art. 3 della legge 123 del 2008, Tribunale con competenza regionale per l'emissione delle misure cautelari, reali e personali, su tutti i reati in materia ambientale e a questi connessi.

I provvedimenti sono risultati TUTTI confermati in sede di Riesame e Cassazione ed i relativi processi si sono conclusi, in gran parte, con patteggiamenti.

Nel ruolo di GIP ha gestito l'amministrazione giudiziaria di numerose aziende di livello nazionale, anche con fatturati assai significativi, oltre che della centrale elettrica di Capri, riuscendo a bonificarle sotto il profilo ambientale e garantendo sempre il mantenimento dei posti di lavoro.

## **Quarta sede: Tribunale penale di Roma**

Dal 17 settembre 2010 lavora come giudice presso il Tribunale di Roma.

Fino al 7 gennaio 2016 ha svolto il ruolo di giudice monocratico occupandosi in particolare di reati di violenza contro le donne e di reati tributari, e come componente del Collegio si è specializzata in reati di sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione, reati contro la Pubblica Amministrazione, di criminalità economica e di criminalità organizzata (clan Fasciani).

Dal 7 gennaio 2016 al 17 luglio 2020 è stata giudice delle indagini preliminari e si è occupata di complessi reati di criminalità organizzata (clan Cordaro e piazza di spaccio di Tor Bella Monaca), di inquinamento ambientale (cd diesel gate italiano), di quote latte e di amministrazione e gestione di importanti aziende sequestrate (centri commerciali, aziende di vigilanza, cooperative immobiliari, ecc.) con centinaia di lavoratori, oltre che di numerosi reati di violenza contro le donne.

Nel 2017 è stata nominata componente della Commissione del concorso in magistratura (indetto con DM 19/10/2016).

**Dal 20 luglio 2020 al 2 marzo 2022 è stata consigliera giuridica della Commissione di inchiesta sul femminicidio, nonché su ogni forma di violenza di genere.**

In tale veste:

- ha redatto il lavoro preparatorio di studio di diverse proposte legislative riguardanti la modifica dell'art. 609 bis codice penale e l'introduzione dell'art. 337 bis codice civile;
- ha predisposto per la Presidente della Commissione elaborati riguardanti: gli emendamenti alle riforme del processo penale e del processo civile;
- ha coordinato il lavoro del gruppo di consulenti e ha redatto la bozza della Relazione della Commissione di inchiesta sul femminicidio su "La risposta giudiziaria ai femminicidi in Italia. Analisi delle indagini e delle sentenze. Il biennio 2017-2018", approvata all'unanimità dalla Commissione nella seduta del 18 novembre 2022;
- ha partecipato alla elaborazione della Relazione della Commissione di inchiesta sul femminicidio su "La vittimizzazione secondaria delle donne che subiscono violenza e dei loro figli nei procedimenti che disciplinano l'affidamento e la responsabilità genitoriale", approvata all'unanimità dalla Commissione nella seduta del 20 aprile 2022

Il 24 novembre ha presentato al Senato, davanti a tutte le Autorità istituzionali, comprese le Ministre degli Interni, della Giustizia e delle Pari Opportunità oltre che del Presidente del Consiglio d'Europa, la Relazione sopra indicata.

**Il 6 dicembre è stata nominata dal CSM Consigliera della Corte di Cassazione dove ha preso servizio il 3 marzo 2022 presso la VI sezione penale.**

## **ATTIVITA' ISTITUZIONALI SVOLTE**

### **CONSIGLIERA GIUDIZIARIA**

Dall'aprile 2005 all'aprile 2008 è stata componente del Consiglio Giudiziario presso la Corte d'Appello di Roma e della Commissione Flussi ed ha redatto in detta qualità alcune importanti delibere in materia ordinamentale immediatamente dopo l'approvazione delle modifiche in materia.

### **FORMATRICE DECENTRATA**

Con delibera del CSM del 6 novembre 2008, è stata nominata formatrice decentrata presso la Corte d'Appello di Roma per il settore penale, curando in questo periodo la formazione dei magistrati dell'intero distretto.

Ha creato e coordinato, per la prima volta in Italia, tre mailing list di magistrati (nel settore penale, civile e del lavoro), nel numero iniziale di oltre 1000, con l'invio di materiale giurisprudenziale, dottrinale e legislativo (nazionale e sovranazionale) e scambio di prassi e provvedimenti di merito. Le mailing list hanno assunto rilievo nazionale, sono ancora operative a distanza di 10 anni e ad oggi vi sono iscritti circa 2000 magistrati.

### **IN RAPPRESENTANZA DEL TRIBUNALE DI ROMA**

il 7/7/2011 è stata designata dal Presidente del Tribunale di Roma per rappresentare l'Ufficio e rispondere alle domande in materia di corruzione dei rappresentanti dell' OCSE - Gruppo di Lavoro sulla Corruzione Internazionale in occasione del Terzo ciclo di valutazione dell'Italia;

il 3-7/10/2011 è stata designata dal Presidente del Tribunale di Roma per rappresentare l'Ufficio e rispondere alle domande, in materia di corruzione, nel III ciclo di Valutazione dell'Italia da parte dei rappresentanti del GRECO, Gruppo internazionale di Stati contro la corruzione.

### **COMPONENTE DEL COMITATO PER LE PARI OPPORTUNITA' PRESSO IL CONSIGLIO GIUDIZIARIO DI ROMA**

Dal 2013 al 2016 è stata componente del comitato per le pari opportunità presso il consiglio giudiziario di Roma.

E' stata audita a luglio 2019 dalla Commissione del Senato sul femminicidio per la sua competenza di settore in tema di pregiudizi e stereotipi giudiziari.

### **PROVVEDIMENTI GIURISDIZIONALI PUBBLICATI SU RIVISTE GIURIDICHE NAZIONALI**

Dall'ingresso in magistratura ad oggi sono stati pubblicati oltre 30 provvedimenti giudiziari da lei redatti, tutti annotati, su riviste prestigiose come Il Foro italiano, Cassazione penale, Diritto penale contemporaneo - Rivista trimestrale, Giurisprudenza di merito, Rivista penale, ecc.

1 Sentenza del 12/4/1996, in materia di risarcibilità iure successionis del danno biologico, su Il Nuovo diritto n. 10 del 1998 p.855 con nota adesiva di F. Ciampi.

2 Ordinanza del 19/4/1996, in materia di rinnovazione del dibattimento per mutamento del giudice persona fisica, su Il Foro italiano 1997, n. 2 c. 131 con nota redazionale;

3 Sentenza del 30/9/1996, in materia di falsa dichiarazione del padre naturale ai fini del rilascio di passaporto, su Giurisprudenza di merito 1998, n. 1, p. 87 con nota adesiva di A. Arceri;

4 Sentenza del 7/11/1996, in materia di maltrattamenti in famiglia, su Il Foro napoletano, Maggio-Agosto 1996, p. 325;

5 Sentenza del 9/12/1996, in materia di ordine di demolizione dell'opera abusiva, su Giurisprudenza di merito 1997, n. 6, p.1023, con nota redazionale;

6 Sentenza del 21/1/1997, in materia di delitto di sottrazione di persone incapaci, su Giurisprudenza di merito 1997, n. 2, p.566 tra le sentenze segnalate all'attenzione del lettore;

7 Sentenza del 20/5/1997, in materia di abusivo esercizio del credito, su Il Foro italiano, 1998, II, 635 con nota redazionale segnalata all'attenzione dei lettori e Giurisprudenza di merito 1998, n. 1, p.72, con nota adesiva di G. Fauceglia;

8 Sentenza del 18/12/1998 in materia di nullità del licenziamento per patologia tubercolare del lavoratore e astensione degli avvocati dalle udienze su Giurisprudenza di merito, 1999, p. 53, con nota adesiva di L. Giorgianni;

9 Ordinanza del I/4/2003 in materia di diritto processuale civile internazionale pubblicata su: Giurisprudenza di merito, 2003, I 2378, con nota adesiva del prof. Maurizio Orlandi dal titolo Litispendenza internazionale tra un giudice inglese ed un Tribunale italiano: controvertibile la pronuncia del Giudice adito per secondo che non provveda a dichiararsi incompetente e Diritto Marittimo del 2005, p. 952.

Detta ordinanza ha costituito oggetto di dibattito e studio in occasione di un corso internazionale organizzato dal CSM a Parigi presso l' Ecole Nationale de la Magistrature sul tema "LE REGLEMENT DE BRUXELLES I (13 - 14 septembre 2004) su *Les premières applications en Europe de règles de compétence issues du Règlement. Vu de l'Italie*;

10 Sentenza del 28/10/2003, in materia di applicabilità anche al convivente della condizione di non punibilità prevista dall'art. 649 cp su Rivista penale del 2005 pp. 606 e ss;

11 Ordinanza del 13/7/2004, in materia di giudizio abbreviato condizionato alla trascrizione delle intercettazioni telefoniche,  
Archivio della nuova procedura penale n. 4 del 2005 pag. 498 e ss  
Il Merito (mensile di giurisprudenza del Sole 24 Ore) n. 7/8 del 2005;

12 Sentenza del 13/10/2005, in materia di rifiuti, pubblicata, dal 10/1/2006, sulla home page del sito specializzato Lexambiente e Rivista Giuridica dell'Ambiente n.5 del 2006 pag 724, annotata;

13 Ordinanza del 31 marzo 2006 in materia di lottizzazione abusiva emessa in sede di Riesame pubblicata sulla home page del sito specializzato Lexambiente il 29/5/2006;

14 Sentenza del 24/10/2006 in materia di vilipendio al Pontefice pubblicata su:  
Rivista penale (numero 7-8 del 2007);  
Cassazione Penale con commento adesivo di Rocco Lotierzo numero 1 del 2008;  
Quaderni dir. e politica ecclesiastica, 2007, 1009;  
Stato, Chiese e pluralismo confessionale Rivista telematica ([www.statoechiese.it](http://www.statoechiese.it)) di Maggio 2008 con commento del Prof. Nicola Colaiani ordinario di Diritto ecclesiastico nella Facoltà di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Bari;

15 Sentenza del 27/10/2007, n. 1690, in materia di violenza sessuale su persona disabile, su Il Merito (mensile di giurisprudenza del Sole 24 Ore) speciale gennaio/febbraio 2008;

16 Sentenza dell'11/5/2007, n. 61427 in materia di interruzione di pubblico servizio in un ospedale, su Il Merito (mensile di giurisprudenza del Sole 24 Ore) speciale gennaio/febbraio 2008;

17 Sentenza del 6/3/2007, n. 24927, in materia di responsabilità del subappaltatore per infortuni sul lavoro, su Il Merito (mensile di giurisprudenza del Sole 24 Ore) speciale gennaio/febbraio 2008;

18 Ordinanza di rimessione degli atti alla Corte Costituzionale del 1/7/2008 avente ad oggetto l'aggravante di cui all'art. 61 n. 11 bis cp (immigrazione clandestina) contenuta nel cd pacchetto sicurezza pubblicata:  
sulla Home page del sito del Tribunale di Latina;  
su Corriere del merito 2008, pag. 1059 con annotazione di Gatta e a pag. 1175 con nota di Masera;  
su Questione Giustizia n.5/2008 p. 220 con nota adesiva di A. Caputo;  
su Diritto, Immigrazione e Cittadinanza 2008 Fascicolo: 3-4

19 Sentenza del 30 dicembre 2008 in materia di danneggiamento aggravato derivante da cattivo funzionamento di impianto di depurazione pubblicata sulla Home page del sito specializzato Lexambiente il 19/1/2009;

20 Ordinanza del 30 gennaio 2009, emessa dal Tribunale del riesame di Latina e confermata in Cassazione. Si è trattato della prima pronuncia di merito a pochi giorni dalla decisione della CEDU su lottizzazione abusiva, confisca e terzo di buona fede, pubblicata su:  
home page del sito specializzato Lexambiente il 23/3/2009;

Giurisprudenza di merito,  
Rivista penale,  
www.europeanrights.eu;

21 Ordinanza del 24 aprile 2009, emessa come GIP Collegiale del Tribunale di Napoli, sulla home page del sito specializzato *Lexambiente*;

22 Ordinanza del 27 settembre 2009, emessa come GIP Collegiale del Tribunale di Napoli (Pesce + 14), primo provvedimento giudiziario che qualifica le acque da dialisi e i fanghi termali come rifiuti (confermata nei successivi gradi di giudizio) sulla home page del sito specializzato *Lexambiente* come provvedimento da segnalare

23 Ordinanza del 18 gennaio 2010, emessa come GIP Collegiale del Tribunale di Napoli, in materia di trasporto senza autorizzazione e responsabilità per singola operazione sulla home page del sito specializzato *Lexambiente*;

24 Sentenza emessa il 9/5/2011, come giudice penale monocratico di Roma, sull' incompatibilità dell'illecito reingresso dello straniero di cui all'art. 13 co. 13 d.lgs. 286/98 con la direttiva 2008/115/CE. Si è trattato della prima pronuncia a livello nazionale in materia, a cui la giurisprudenza di merito successiva si è adeguata.

Sentenza distribuita a tutti i magistrati della Corte d'Appello di Palermo dalla stessa formazione decentrata e pubblicata su:

[www.penalecontemporaneo.it](http://www.penalecontemporaneo.it);

indicata sulla news letters della rivista come sentenza di rilievo,

sul sito dell'Associazione Giuristi dell'Immigrazione (ASGI),

sulla rivista *Diritto, Immigrazione e Cittadinanza* 2012;

25 Ordinanza emessa il 12 marzo 2011 come Giudice dell'esecuzione penale, sui criteri di cumulo delle pene. L'ordinanza dirime il conflitto interpretativo esistente da anni sul problema delle modalità di calcolo del cumulo delle pene ai sensi dell'art. 78 cp1, tra la Procura della Repubblica di Roma e la Procura Generale presso la Corte d'Appello di Roma, con significative conseguenze in termini di quantificazione della pena ancora da espriare da parte del condannato. L'ordinanza è stata confermata dalla Prima sezione penale della Corte di Cassazione con sentenza del 20/1/2012.

E' stata pubblicata su [www.penalecontemporaneo.it](http://www.penalecontemporaneo.it).

26 Sentenze del 7/5/2013 e del 12/6/2013 relative rispettivamente ai reati di cui all'art. 10-bis e all'art. 10-ter del d.lgs. n. 74 del 2000 (allegate), per fatti di omesso versamento delle ritenute di acconto e dell'imposta sul valore aggiunto, in cui si affronta il tema dell'incidenza della crisi dell'impresa per la configurazione giuridica del fatto:

su [www.penalecontemporaneo.it](http://www.penalecontemporaneo.it), con nota di commento di Gianluca Soana sulla stessa rivista.

Dette sentenze sono citate in numerosi articoli di dottrina e da ultimo sulla Treccani "Il libro dell'anno 2014";

27 Ordinanza di costituzionalità del 29/11/2013, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale del 5/2/2014, in cui si solleva la questione di legittimità costituzionale in ordine al regime del cosiddetto "eternamente giudicabile":

[www.penalecontemporaneo.it](http://www.penalecontemporaneo.it) con commento adesivo di Hervè Belluta;

Rivista di Medicina legale;

Questione giustizia on line.

28 Ordinanza di revoca della misura di sicurezza provvisoria dell'OPG e missiva inviata a tutte le Autorità istituzionali preposte per allertare sui rischi della nuova disciplina legislativa in relazione alla sicurezza e alla salute degli internati, pubblicata su

[www.penalecontemporaneo.it](http://www.penalecontemporaneo.it), con nota adesiva del Prof. Gatta;

Ristretti

**29** Ordinanza del 26/5/2014 di revoca, ai sensi dell'art. 299 cod. proc. pen., della misura custodiale in carcere applicata all'imputato prima dell'entrata in vigore della legge di conversione n. 79 del 2014 del 16 maggio 2014, all'esito dell'udienza di convalida dell'arresto per il reato di cui all'art. 73, comma 5, del testo unico DPR 309/90, **richiamata a pag. 17 come primo e condivisibile provvedimento in materia nella relazione dell'Ufficio del Massimario della Cassazione** "sulla legge di conversione del d.l. n. 36/2014 in materia di disciplina degli stupefacenti";

**30** Sentenza collegiale del Tribunale di Roma del 7/5/2014 in materia di estorsione commessa da una prostituta ai danni del cliente che non paga la prestazione sessuale, con la quale ci si discosta dall'orientamento consolidato della giurisprudenza civile e penale, qualificando il profitto della prostituta come giusto e la relativa prestazione come non contraria al buon costume, pubblicata con commento su

[www.penalecontemporaneo.it](http://www.penalecontemporaneo.it),

Questione giustizia con nota di Ilaria Boiano e Teresa Manente *Libertà, sessualità e diritto: un percorso giuridico e culturale*;

<https://canestrinilex.com/risorse/diritto-della-prostituta-alla-retribuzione-trib-roma-7-maggio-2014/>.

**31** Sentenza come Giudice dell'Udienza preliminare di Roma emessa il 20 settembre 2016, in materia di prostituzione minorile con specifica analisi del tema del risarcimento del danno subito dalla vittima da liquidarsi in forma specifica (con libri sulla storia e il pensiero delle donne), pubblicata su:

-Cassazione Penale 2017, 5, 2048;

-[www.penalecontemporaneo.it](http://www.penalecontemporaneo.it) del 27 febbraio 2017, con commento di Trapani *Prostituzione minorile e risarcimento in forma specifica del danno non patrimoniale*,

-il Penalista, Giuffrè, del 18 ottobre 2016, con commento di Polidoro e Cavaliere *Una sentenza innovativa sulla prostituzione minorile. Alla ricerca di un'effettiva tutela della vittima e dello stesso condannato*;

-Rivista dell'associazione italiana degli avvocati per la famiglia e per i minori, Giappichelli, n. 3 del 2016;

- Giudicedonna.it, (con 4 commenti),

- <http://www.avvocatigiuristi.it>;

ecc.

La menzionata pronuncia è stata oggetto di studio in un corso della Scuola Superiore della Magistratura sul tema delle vittime da reato oltre che in seminari presso università;

citata in testi di diritto penale tra cui:

-*Manuale di diritto penale. Parte generale*. Di Francesco Caringella, Francesca Della Valle, Michele De Palma;

- *Annuario italiano dei diritti umani 2017* dell'Università di Padova.

Ha avuto notevole risalto su gran parte della stampa nazionale ed internazionale con commenti ampiamente positivi (New York Times, The Guardian, The Times, Le Monde, Die Zeit, The Washington Post, ecc.).

E' stata fonte di ispirazione dello spettacolo teatrale scritto e interpretato da Cinzia Spanò per il Teatro Elfo di Milano dal titolo "Tutto quello che volevo" rappresentato ad oggi in diverse città italiane e inviato in diretta su RADIOTRE nel dicembre 2019.

32 Ordinanza emessa come GIP del Tribunale di Roma del 5 giugno 2019 in materia di quote latte che ha posto fine ad una complessa e annosa vicenda riguardante le istituzioni comunitarie e nazionali pubblicata su numerose riviste specializzate tra cui Italia Oggi (<https://www.italiaoggi.it/news/quote-latte-e-trappole-di-stato-2365280>);

Altalex (<https://www.altalex.com/documents/news/2020/01/31/quote-latte-importi-non-dovuti>)

33 Ordinanza emessa come GIP del Tribunale di Roma del 30 gennaio 2020 pubblicata su *Il Quotidiano giuridico* il 6 marzo 2020 e commentata da Alberto Cisterna.

34. Sentenza emessa come GUP del Tribunale di Roma del 10 dicembre 2019, pubblicata sulla rivista Sistema penale il 15 aprile 2020 e con nota di commento di Cecilia Pagella *Maltrattamenti in famiglia e sospensione della responsabilità genitoriale, da parte del tribunale per i minorenni, nei confronti della madre, vittima del reato. A proposito della c.d. vittimizzazione secondaria;*

*Osservatorio sulle sentenze della corte europea dei diritti dell'uomo* in Quaderni, numero 17, aprile 2021, Camera dei deputati, come esempio di provvedimento di merito che applica diffusamente le fonti sovranazionali, dalla Convenzione di Istanbul alla direttiva Vittime 2012/29/UE.

35. Ordinanza emessa come GIP del Tribunale di Roma del 16 marzo 2020, pubblicata sulla rivista *avvocatipersonenefamiglie.it* il 24 giugno 2020 e con nota di commento *Quando la GIP censura c.t.u. e servizi sociali per omessa valutazione del reato di genere.*

36. Sentenza della Corte di Cassazione n. 19847 del 22 aprile 2022 in materia di maltrattamenti contro familiari pubblicata sulla rivista Sistema penale il 1 luglio 2022 con nota di commento della linguista Vera Gheno *Considerazioni linguistiche sui femminili*

## **MONOGRAFIE, ARTICOLI E NOTE A SENTENZA PUBBLICATE SU RIVISTE GIURIDICHE NAZIONALI**

### **Monografie giuridiche**

E' autrice del Capitolo "La legittima difesa delle donne nell'omicidio conseguente a reati di violenza di genere, in *La legittima difesa delle donne. Una lettura del diritto penale oltre pregiudizi e stereotipi*, a cura di C. Pecorella, edita da Mimesis, 2022.

E' autrice della parola "Donna" in *Lessico della Dignità* a cura di Marina Brollo, Francesco Bilotta, Anna Zilli, edita da Forum, 2021.

E' autrice del Capitolo "Il divieto di vittimizzazione secondaria" in *Donne e violenza. Stereotipi culturali e prassi giudiziarie*, a cura di Claudia Pecorella, edita da Giappichelli, 2021.

E' autrice, con Francesco Menditto, della monografia *"Il Codice Rosso. Il contrasto alla violenza di genere: dalle fonti sovranazionali agli strumenti applicativi. Commento alla legge 69/2019"*, edita da Giuffrè, 2020.

E' autrice, con Vittoria Bonfanti, della monografia *"I reati in materia di prostituzione"*, edita da Giuffrè, 2015 (ha scritto da sola i Capitoli 1, 3, 6 e 9 e con Vittoria Bonfanti i Capitoli 2, 5 e 8).

Ha collaborato alla stesura della monografia su *"Le notificazioni nel processo civile, penale, tributario e del lavoro"* di C. Vinci, LM Vinci e F. Ciampi, edita da Maggioli Editore 1997.

### **Articoli pubblicati su riviste**

*"I pregiudizi giudiziari contro le donne all'esame di organismi internazionali: il caso F.C. contro Italia"* (Sistema penale on line 26 luglio 2022);

*"Pregiudizi di genere dei giudici italiani davanti alla Corte EDU"* (Responsabilità civile e previdenza, n. 1-2, pp. 350 e ss, 2022);

*"Pregiudizi giudiziari nei reati di violenza di genere: un caso tipico"* (Sistema penale on line 11 gennaio 2022);

*"La Corte Edu alla ricerca dell'imparzialità dei giudici davanti alla vittima imperfetta. Riflessioni a margine della sentenza della Corte EDU J.L. contro Italia del 27 maggio 2021"* (Questione giustizia on line 19 luglio 2021);

*"Vademecum per tentare di affrontare (e risolvere) il problema dell'assenza di posti nelle residenze per l'esecuzione delle misure di sicurezza (rems)"* (Diritto penalecontemporaneo, rivista on line, 13 dicembre 2017);

*"L'applicazione delle misure di prevenzione agli indiziati del delitto di atti persecutori"* ("Il penalista", rivista on line della casa editrice Giuffrè 2017);

*"Tra pregiudizio e giudizio"* (Aiaf Rivista dell'associazione italiana degli avvocati per la famiglia e per i minori", Giappichelli, n. 3 del 2016);

*"La chiusura degli OPG: un'occasione mancata"* (Diritto penale contemporaneo, rivista on line, 13 marzo 2015);

*"Breve introduzione al nuovo istituto della non punibilità del fatto per particolare tenuità: profili sostanziali e primi orientamenti giurisprudenziali"* (Questione giustizia on line 2015);

*"Il reato di maltrattamenti in famiglia"* ("Il penalista", rivista on line della casa editrice Giuffrè 2015);

*"Le espulsioni giudiziarie"* ("Il penalista", rivista on line della casa editrice Giuffrè 2015).

### **Note a sentenza**

#### **Diritto penale**

1) Nota senza titolo in materia di *punibilità dei fatti di interesse privato in atti d'ufficio commessi prima della legge 86/1990* in Cass. Pen. Dicembre 1992, p. 3021 ss;

2) Nota senza titolo in materia di *malversazione a danno dei privati dopo la legge 86/1990* in Cass. Pen. Maggio 1993, p. 1128 ss (allegata);

3) Nota senza titolo in materia di *peculato d'uso* in Cass. Pen. Maggio 1993, p. 1132 ss;

- 4) Nota senza titolo in materia di *nozione di incaricato di pubblico servizio in relazione all'Amministratore di Compagnia portuale* in Cass. Pen. Maggio 1993, p. 1136 ss;
- 5) Con Giovanni Guzzetta *"Esercizio del diritto" e suo abuso. L'astensione degli avvocati tra disciplina costituzionale ed ordinamento penale* in Cass pen. Febbraio 1998, p. 460 ss;

### **Procedura penale**

- 6) *Un principio cardine del processo penale: la correlazione tra fatto contestato e fatto ritenuto in sentenza* in Cass. Pen. Luglio-Agosto 1997, p.2196 ss;
- 7) *L'opposizione della persona offesa all'archiviazione* in Cass. Pen. Febbraio 1999, p.567 ss;

### **Diritto del lavoro**

- 8) *Sanzione disciplinare: se cinque giorni vi sembran pochi* in Il Nuovo diritto, Novembre 1996, p. 1049 e ss

### **Processo del lavoro**

- 9) *L'omessa notifica del ricorso introduttivo e del pedissequo decreto nel rito del lavoro tra diritto ed opportunità* in Il Nuovo diritto, Dicembre 1995, p. 1152 e ss.

## **PER LA FORMAZIONE DEI MAGISTRATI**

### **NAZIONALE**

20-22 gennaio 2010 relazione nell'incontro di studi del Consiglio Superiore della Magistratura in materia di crimini ambientali ove è stata anche coordinatrice del gruppo di lavoro.

17 maggio 2011 relazione nell'incontro di studi del Consiglio Superiore della Magistratura sulla legislazione in materia di immigrazione.

18 luglio 2013 relazione presso la Scuola Superiore della Magistratura, destinata ai magistrati ordinari in tirocinio, sull'organizzazione del ruolo del giudice penale.

8 luglio 2014 relazione presso la Scuola Superiore della Magistratura, destinata ai magistrati ordinari in tirocinio, su *"Organizzazione del ruolo monocratico e criteri di priorità"*.

11 giugno 2015 relazione per la formazione congiunta di Scuola Superiore della magistratura, formazione decentrata della Corte di Cassazione e ADMI, presieduta dal Prof. Valerio Onida, su *"Uguaglianza e differenza tra società, diritto e giurisdizione"* con specifico riguardo alla lettura culturale del fenomeno della violenza contro le donne nell'interpretazione della giurisprudenza.

19 gennaio 2016 coordinamento di un gruppo di lavoro presso la Scuola Superiore della Magistratura, sul pregiudizio di genere e l'interpretazione giudiziaria.

Dal 27 al 29 gennaio 2016 **esperta formatrice** della Scuola Superiore della Magistratura per il corso tenutosi sull'istituto della particolare tenuità del fatto (art. 131 bis cp).

11 maggio 2017 coordinamento di un gruppo di lavoro presso la Scuola Superiore della Magistratura sulle misure di sicurezza per gli infermi di mente, ripetuto, per la buona risposta ricevuta il 10 ottobre 2017 con oggetto *"questioni pratiche in materia di gestione delle misure di sicurezza"*.

26 gennaio 2018 relazione presso la Scuola Superiore della Magistratura su *"La questione di genere tra giudizio e pregiudizio. Una ricerca empirica"*.

12 aprile 2019 coordinamento di un gruppo di lavoro presso la Scuola Superiore della Magistratura su *“Imparzialità del magistrato davanti ai casi di discriminazione: oltre la logica delle categorie”*.

9 maggio 2019 relazione presso la Scuola Superiore della Magistratura, corso nazionale svoltosi a Palmi, relazione su *“Gioco, giudice e processo”*.

15-17 gennaio 2020 **esperta formatrice** della Scuola Superiore della Magistratura per il corso tenutosi su *“Squilibrio di genere, degenerazione e violenza”*.

17 settembre 2020 relazione presso la Scuola Superiore della Magistratura per magistrati in tirocinio su *“I Reati sessuali e le vittime vulnerabili. I reati di genere”*.

28 ottobre 2020 relazione *“Il quadro concettuale: come stereotipi e pregiudizi sessisti influiscono sull'accesso alla giustizia delle donne vittime di violenza di genere”* nell'ambito del progetto STEP stereotipo e pregiudizio: per un cambiamento culturale nella rappresentazione di genere in ambito giudiziario, nelle forze dell'ordine e nel racconto dei media, progetto del Dipartimento per le pari opportunità, Differenza Donna ed Università della Tuscia per la formazione dei magistrati e dei tirocinanti.

3 novembre 2020 relazione presso la Scuola Superiore della Magistratura su *“La legittima difesa e la violenza di genere”*.

Il 22 giugno 2021 coordinamento di un gruppo di lavoro presso la Scuola Superiore della Magistratura su *“Il procedimento indiziario: dalla ricerca alla valutazione della prova nei reati di violenza di genere”*.

Il 16 settembre 2021 coordinamento di un gruppo di lavoro presso la Scuola Superiore della Magistratura su *“L'ascolto della persona offesa nei reati sessuali. I tempi dell'ascolto tra esigenze di indagini ed il rischio di vittimizzazione secondaria, lo statuto della persona offesa vulnerabile. Il minore vittima di reati sessuali, valutazione della capacità generica e specifica a rendere testimonianza”*.

Il 14 ottobre 2021 relazione per i MOT presso la Scuola Superiore della Magistratura su *“I reati sessuali e le vittime vulnerabili. I reati di genere”*.

## **LOCALE**

24 giugno 2002 presso la Corte d'Appello di Roma, relazione su *“Il rinvio pregiudiziale alla Corte di Giustizia”*;

5 febbraio 2007 presso la Corte d'Appello di Roma per i giudici di pace relazione su *“La costituzione di parte civile nel processo penale”*;

14 marzo 2008 presso la Corte d'Appello di Cagliari relazione su *“I poteri istruttori dei Consigli Giudiziari”*;

26 novembre 2008 presso la Corte d'Appello di Roma relazione sulla Legge 125/2008 (il cd. Pacchetto sicurezza) e la *questione di legittimità costituzionale sollevata con riferimento all'art. 61 n. 11 bis cp* (aggravante per extracomunitari irregolari);

26 gennaio 2009 presso la Corte d'Appello di Roma relazione su *“Prassi e protocolli nel distretto della Corte d'Appello di Roma”*;

8 luglio 2011 presso la Corte d'Appello di Roma relazione su *Diritto penale e diritto dell'Unione europea: riflessioni a margine della sentenza sulla "direttiva rimpatri"*, insieme al prof. Giuseppe Tesauro, Giudice della Corte Costituzionale;

10 ottobre 2011 presso la Corte d'Appello di Roma relazione su *"L'attuazione italiana della direttiva rimpatri: il DL 89/2011 convertito"*;

5 giugno 2013 presso la Corte d'Appello di Roma per i magistrati onorari, sulle letture dibattimentali;

23 giugno 2014 presso la Corte d'Appello di Roma relazione su *"Il nuovo articolo 143 c.p.p. e l'obbligo di traduzione degli atti: analisi delle ricadute del decreto legislativo 04.03.2014 n. 32"*;

11 febbraio 2015 presso la Corte d'Appello di Roma relazione su *"La nuova disciplina degli ospedali psichiatrici giudiziari: problematiche giuridiche e difficoltà applicative"*;

10 aprile 2015 presso la Corte d'Appello di Messina relazione sulla nuova disciplina sulla misura di sicurezza degli ospedali psichiatrici giudiziari.

8 ottobre 2015 presso la Corte d'Appello di Bologna relazione sugli aspetti sostanziali del nuovo istituto della particolare tenuità del fatto ex art. 131 bis cp.

25 febbraio 2016 presso la Corte d'Appello di Roma relazione sugli stereotipi di genere nelle decisioni giudiziarie in relazione alle donne vittime di violenza.

27 maggio 2016 presso la Corte d'Appello di Roma relazione su *"Le novità in materia di diritti, assistenza e protezione delle vittime di reato"*.

6 giugno 2016 presso il Tribunale di Reggio Emilia relazione sui reati contro le donne.

10 febbraio 2017 presso la Corte d'Appello di Salerno relazione su *"La transizione dagli ospedali psichiatrici giudiziari alle residenze per le misure di sicurezza"*.

31 maggio 2017 relazione presso la Corte di Cassazione su *"L'ascolto giudiziario del minore per il giudice delle indagini preliminari"* nell'iniziativa organizzata dall'Università Unitelma-Sapienza di Roma e il Consiglio dell'Ordine degli avvocati di Roma.

8 giugno 2017 presso la Corte d'Appello di Roma e con gli Uffici giudiziari militari di Roma, relazione su *"Maltrattamenti e atti persecutori nelle comunità parafamiliari"*.

22 settembre 2018 presso la Corte d'Appello di Caltanissetta relazione su *"Analisi sulla vulnerabilità psichica e disciplina delle misure di sicurezza"*.

12 ottobre 2018 presso la Corte d'Appello di Trento relazione su *"Il genere e il processo"*.

7 febbraio 2019 presso la Corte d'Appello di Genova relazione su *"Il peso del pregiudizio nel giudizio"*.

12 giugno 2019 presso la Corte d'Appello di Perugia, con la Scuola umbra di amministrazione e la Regione Umbria, ha svolto una relazione su *"La violenza contro le donne tra pregiudizio e giudizio"*.

26 giugno 2019 presso la Corte d'Appello di Brescia relazione su *"Violenza di genere, processo penale, processo mediatico"*.

2 dicembre 2019 presso la Corte d'Appello di Bari con il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati sul linguaggio delle sentenze.

26 febbraio 2021 presso la Corte d'Appello di Firenze con il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati "*Violenza di genere: profili di attualità e problematiche interpretative nel decennale della Convenzione di Istanbul*".

26 novembre 2021 presso il Consiglio di Stato relazione per i magistrati amministrativi su "*Tutela preventiva e controllo giurisdizionale del giudice amministrativo e del giudice penale in materia di violenza contro le donne*".

22 febbraio 2022 presso la Corte d'Appello di Bari, a Trani, con il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati e i Centri Antiviolenza sui reati di violenza contro le donne.

27 maggio 2022 presso la Corte d'Appello di Trieste, con le Università di Trieste e Udine, relazione "*Violenza di genere e stereotipi giudiziaria nella sentenza della Corte EDU J.L. contro Italia*".

### **FORMAZIONE IN AMBITI INTERNAZIONALI**

Dicembre 2001: Ambasciata degli Stati Uniti sui costi del processo;

21 marzo 2007: II Università di Roma Tor Vergata, Convegno internazionale "Women without compromise", sulla differenza di genere in magistratura;

7-9 giugno 2010 e il 3-5 maggio 2011: II e III congresso internazionale Italia-Cuba sulle nuove tecnologie in chirurgia, ha svolto quattro relazioni a L'Avana, alla presenza dell'Ambasciatore Italiano, sulle questioni giuridiche connesse al trapianto d'organi e al fine vita;

25 gennaio 2011 Biblioteca del Senato, relazione su "*Diritti umani e politiche dell'accoglienza*", iniziativa organizzata dall'Ambasciata degli Stati Uniti e da Cittadinanzattiva;

30 maggio 2013: Lussemburgo, presso la sede di "Altrimenti Cultures" relazione sulla differenza di genere in magistratura, con CAMELIA TOADER, giudice della Corte di Giustizia Europea;

31 Maggio 2013: Lussemburgo lezione agli studenti dell'Istituto Europeo;

maggio 2014: Osservatorio Mediterraneo sulla Criminalità Organizzata e la Mafia, della Fondazione Antonino Caponnetto, relazione per in materia di traffico di rifiuti internazionale e tratta di esseri umani;

12 e 13 dicembre 2014: Presso l' EIGE, European Institute for Gender Equality, Agenzia DELL'UNIONE EUROPEA (<http://eige.europa.eu/content/paola-di-nicola>) che si occupa della promozione dell'uguaglianza di genere in Europa, ha tenuto in Lituania, Paese che presiedeva all'epoca il semestre UE, diverse conferenze sul ruolo della magistratura in Italia e delle magistrato:

alla Vilnius University;

alla sede dell'EIGE, alla presenza di ambasciatori e rappresentanti di organizzazioni che si occupano di uguaglianza di genere a livello europeo;

alla Mykolas Romeris University,

al Parlamento lituano

22 settembre e il 27 ottobre 2015: II Università di Roma Tor Vergata lezioni ai magistrati argentini e brasiliani sulla Legislazione penale italiana sui reati di violenza contro le donne;

3 maggio 2017: Università di Modena, ha presieduto il processo simulato all'Europa iniziativa organizzata dall'Unione Europea, dal Comune e dal Dipartimento di Studi Giuridici dell'Università.

21 settembre 2017: Università di Roma Tor Vergata lezione ai magistrati argentini sulla direttiva europea sulle vittime.

14 marzo 2018: Ambasciata di Svezia relazione su *"Questioni problematiche ed interpretative nella disciplina legislativa italiana in materia di prostituzione"* insieme alla Cancelliera della Giustizia svedese e all'Ambasciatore.

11 aprile 2018: Associazione nazionale Pubblici Ministeri Brasiliani, a Rio de Janeiro in Brasile, relazione ai pubblici ministeri brasiliani su *"La violenza di genere: un crimine globale. L'esperienza italiana"*

12 aprile 2018: Scuola superiore della Magistratura (EJEF) nello Stato di Mina Gerais, Belo Horizonte, Brasile, relazione ai magistrati brasiliani su *"Soluzione dei conflitti e protezione della vittima: conciliazione, mediazione, giustizia riparativa."*

14 maggio 2018: lezione presso la Commissione Antimafia del Parlamento italiano su *"le donne nelle associazioni mafiose aldilà del pregiudizio di genere"* organizzata dall'Università di Roma Tor Vergata per i magistrati brasiliani.

25 maggio 2018 ha svolto a Milano, presso la sede della Città Metropolitana, una relazione sull'attualità della Legge Merlin nel convegno internazionale, organizzato dall'ASVIS (Alleanza Italiana per lo Sviluppo Sostenibile che riunisce oltre 200 tra le più importanti istituzioni e reti della società civile) e, tra gli altri, dal Comune di Milano, su *"Diritti delle donne - diritti umani. Come l'Italia adempie agli obblighi internazionali. Dalla dichiarazione dei diritti umani all'agenda Onu 2030"*.

18 settembre 2018: II Università di Roma Tor Vergata lezioni ai magistrati brasiliani su *"La legislazione sulla violenza di genere in Italia"*

11 ottobre 2018: II Università di Roma Tor Vergata lezioni ai magistrati messicani su *"La protezione delle vittime nel sistema dell'Unione europea"*;

23 luglio 2019: XXVII *International Congress on Law and mental Health*, in collaborazione con Università La Sapienza di Roma e Università degli Studi Internazionali, sull'esperienza italiana delle Residenze per le misure di sicurezza.

18-19 ottobre 2019: Lezione a Trento al Convegno internazionale *"Affrontare la violenza sulle donne. Prevenzione riconoscimento e percorsi di uscita"*.

23 giugno 2020: Relazione via webinar all'incontro internazionale dell'Unione Europea e di EURO Social (Programma per la coesione sociale in America Latina), in rappresentanza dell'Italia dal titolo: *"Risposta interistituzionale alla violenza di genere nel contesto della crisi sanitaria COVID-19."*

19 ottobre 2020: Relazione ai magistrati brasiliani su *"Il ruolo delle donne nelle organizzazioni criminali"*.

8 maggio 2021: Relazione via web all'incontro internazionale organizzato da Sorptimist international su "Donne in magistratura".

11 maggio 2021: Relazione via webinar all'incontro internazionale sulla Convenzione di Istanbul organizzato da Worldwide Independent Lawyers.

7 ottobre 2021: Coordinamento della tavola rotonda su "La tortura sessuale" organizzata dall'Accademia Interamericana de Derechos Humanos (AIDH), dall'Universidad Autónoma de Coahuila (México) e dal Centro de Estudios Constitucionales Comparados (CEDECOMP), dall'Università di Siena e dall'Università di Milano nell'ambito della III Jornada del Observatorio Internacional de Derechos Humanos 2021 (OiDH 2021) su "La violencia sexual contra las mujeres: perspectivas de derecho internacional".

2- 6 aprile 2022: Ciclo di relazioni in Argentina, sulla violenza di genere e domestica e sul riutilizzo sociale de beni confiscati, nell'ambito del progetto internazionale dell'IILA (Istituto Italo-Latino Americano) e del MAECI (Ministero Degli Esteri e Della Cooperazione Internazionale) unitamente a LIBERA, associazione nomi e numeri contro le mafie.

4 aprile 2022

incontro con l'Ambasciatore italiano in Argentina, Fabrizio Lucentini, presso l'Ambasciata d'Italia a Buenos Aires; incontro presso la sede del Presidente della Repubblica argentina (Casa Rosada) con: il consigliere giuridico del Presidente della Repubblica Segretario Gustavo Beliz, il Ministro della Giustizia, Martin Soria, il Giudice Federale Daniel Rafecas, il Direttore dell'Ufficio Anticorruzione Felix Crous, il Direttore del Comitato Esecutivo di Lotta contro la Tratta Gustavo Vera, il Direttore dell'Agenzia per lo Sviluppo Juan Pablo Tetamanti e altri magistrati federali; incontro con i deputati del Congresso della Nazione argentina: FDT Ramiro Gutierrez, Cristian Ritondo (PRO) Marcela Passo (FDT), Vanesa Massetani (FDT), Julio Pereyra (FDT), Alicia Aparicio (FDT), Carlos Selva (FDT), Gabriel Chumpitaz (PRO), Jimena Lopez (FDT), Waldo Wolff (PRO), Gerardo Milman (PRO); nonché con la Direttrice dell'Osservatorio delle Vittime Sandra Rossi.

5 aprile 2022 incontro con: il Procuratore Generale Federale Eduardo Ezequiel Casal, il Segretario del Coordinamento Istituzionale della Procura Generale Juan Manuel Olima Espel, il Procuratore federale e Capo della Procura Narcocriminale (PROCUNAR), Diego Iglesias; con i rappresentanti della principale e più antica Associazione di italiani in Argentina, Società Italiana Unione e Benevolenza, alla presenza della Vicaria dell'Ambasciatore italiano, Consigliere d'Ambasciata Mirta Gentile, e del Console generale italiano di Buenos Aires Marco Petacco; conferenza presso la Facoltà di Diritto dell'Università di Buenos Aires (UBA) *El rol de la mujer en el desmantelamiento del crimen organizado e la perspectiva de genere*<sup>1</sup>. All'evento, avvenuto alla presenza di oltre 200 giudici e pubblici ministeri federali, componenti dell'esecutivo e del legislativo, oltre che dell'Accademia.

---

<sup>1</sup> Una sintesi dell'incontro e del contenuto della Relazione può leggersi in [https://ambuenosaires.esteri.it/ambasciata\\_buenosaires/es/ambasciata/news/dall\\_ambasciata/2022/04/progetto-bien-restituido-conferenza.html](https://ambuenosaires.esteri.it/ambasciata_buenosaires/es/ambasciata/news/dall_ambasciata/2022/04/progetto-bien-restituido-conferenza.html); <https://www.infobae.com/politica/2022/04/11/el-proyecto-para-recuperar-bienes-de-la-criminalidad-organizada-que-impulsa-en-la-argentina-el-papa-y-la-union-europea/>; <https://www.perfil.com/noticias/sociedad/violencia-genero-es-fenomeno-criminal-cultural-como-mafia.phtml>; [https://www.eldiarioar.com/politica/mujeres-mafia-son-herramienta-sacudir-organizaciones-mafiosas-jueces-no-ven\\_1\\_8904449.html](https://www.eldiarioar.com/politica/mujeres-mafia-son-herramienta-sacudir-organizaciones-mafiosas-jueces-no-ven_1_8904449.html)

6 aprile incontro presso il museo della memoria (ESMA) con funzionari del Ministero della Giustizia e rappresentanti di associazioni per la promozione e la difesa dei Diritti Umani.

17 maggio 2022, Lezione su *Pregiudizi giudiziari e discriminazioni* all'incontro internazionale su *Identità e narrazioni di genere*, presso il Dipartimento di scienze giuridiche, del linguaggio, dell'interpretazione e della traduzione dell'Università di Trieste.

### RELAZIONI PRESSO UNIVERSITA'

29 aprile 1998 Università degli Studi di Napoli sul processo pretorile;

7 maggio 2008 Università degli Studi de L'Aquila su "Il Principio di legalità come fatto culturale e parametro di devianza";

15 marzo 2011 Università degli Studi La Sapienza, facoltà di Scienze Politiche, su "*Le nuove sfide dei flussi migratori*";

16 maggio 2011 Università LUMSA di Roma, presso il dottorato di ricerca di Diritto dell'Unione Europea, su "*L'espulsione in Italia alla luce della direttiva rimpatri e della sentenza della Corte di Giustizia EL DRIDI*";

5 febbraio 2015 Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa, su "*Superare gli ospedali psichiatrici giudiziari: un provvedimento di revoca del ricovero in OPG per decorso della durata*", avente ad oggetto il suo provvedimento, primo in Italia, sul tema indicato;

4 dicembre 2015 Università La Sapienza di Roma su "*Lettura critica di una sentenza che riflette il pregiudizio di genere*";

25 novembre 2016 Università di Udine su "*Giudizio e pre-giudizio di genere*";

8 maggio 2017 Università La Sapienza di Roma, presso l'Istituto di Studi storici e letterari, sulle radici culturali della violenza contro le donne.

6 giugno 2017 Università E-Campus per gli avvocati penalisti relazione su "*Le intercettazioni telefoniche*".

27 ottobre 2018 Università La Sapienza e ANM nazionale, presso la Protomoteca del Campidoglio, nell'ambito della giornata nazionale di studi sulla violenza in adolescenza che ha ricevuto la Medaglia dalla Presidenza della Repubblica, ha tenuto una relazione su "*Il pregiudizio di genere come radice della violenza*".

6 novembre 2018 Università di Padova, Aula Magna, relazione su "*I centri antiviolenza ed i servizi socio sanitari come supporto per una risposta giudiziaria priva di stereotipi di genere*".

28 febbraio 2019 Conferenza alla LUISS su "*I diritti delle donne*" nell'ambito del Corso di Etica delle Professioni, pubblicata su "*Opzione diritti. Una riflessione etica sui diritti umani*" Vol. II, a cura di Samuele Sangalli, LUISS, 2019.

28 marzo 2019 Lezione a Lecce per la Formazione specialistica regionale di operatori sanitari su "*Violenza assistita: da categoria psicosociale a norma di diritto, gli strumenti normativi per contrastare la violenza di genere. Criticità nell'integrazione degli interventi nei percorsi di protezione e tutela*".

20 giugno 2019 Lezione all'Università di Roma Tre sul linguaggio nelle sentenze

5 aprile 2019 Università di Milano Bicocca, Dipartimento di Giurisprudenza e Regione Lombardia, lezione su *"Prostituzione e diritto penale"* nell'ambito del corso tenuto dalla Prof.ssa Pecorella *"Donne e violenza: prevenzione e repressione"*

25 gennaio 2020 Università de L'Aquila, Aula Magna, alla presenza del Rettore e di tutte le autorità, sui reati di violenza di genere

7 novembre 2020 ha tenuto una lezione all'Università LUISS di Roma, *"L'amministrazione giudiziaria dei beni ed aziende nei procedimenti penali: competenza funzionale del Gip e processi autorizzativi della gestione dell'amministratore giudiziario"*.

12 novembre 2020 Università di Bologna lezione presso la cattedra di Diritto Pubblico e Diritto delle Pari Opportunità *"Le donne in magistratura"*.

13 novembre 2020 Università di Pisa lezione su *"La violenza di genere dal codice Rocco al codice rosso"*.

15 marzo 2021 Università Statale di Milano *lectio magistralis* su *Donne e violenza*.

16 marzo 2021 Università della Calabria lezione su *"Il contrasto alla violenza di genere: dalle fonti sovranazionali agli strumenti applicativi."*

26 marzo 2021 Università Bicocca di Milano lezione su *"I reati di violenza di genere"*.

2 settembre 2021 ha svolto una lezione, via web, presso l'Università di Camerino sul pregiudizio giudiziario e la violenza contro le donne.

24 settembre 2021 Università Bicocca di Milano *lectio magistralis* su *"I pregiudizi giudiziari nelle sentenze e secondo le convenzioni internazionali"*.

16 novembre 2021 Università di Udine *lectio magistralis* su *"Le radici culturali della violenza contro le donne e dei femminicidi"*.

25 novembre 2021 Università La Sapienza di Roma, Aula magna alla presenza della Rettrice, relazione su *"I pregiudizi culturali e la violenza simbolica nei reati contro le donne"*.

8 marzo 2022 Università La Sapienza di Roma, presso il Corso di laurea di Ingegneria, su *"La violenza contro le donne e gli stereotipi di genere"*

9 e 10 marzo 2022 Università San Raffaele di Milano, presso il Corso di Dottorato di filosofia del linguaggio, due lezioni su *"Riconoscere la violenza di genere nel discorso giuridico. Analisi linguistica di un processo per stupro"*.

24 marzo 2022 Accademia delle Scienze dell'Istituto di Bologna lezione su *"Giustizia e stereotipi di genere"*.

25 marzo 2022 Università Bicocca di Milano lezione su *"I reati commessi nell'ambito prostitutivo"*.

5 maggio 2022 Università di Siena lezione su *"I pregiudizi giudiziari nei reati di violenza contro le donne"*

24 giugno 2022, Università Sant'Anna di Pisa e Università di Palermo, *Lectio magistralis* su *Le origini culturali del femminicidio*

### RELAZIONI IN ALTRI AMBITI FORMATIVI

18 ottobre 2002 ha tenuto una relazione su "La formazione della prova nel progetto di riforma del processo civile" in una tavola rotonda organizzata a Latina dall'Organismo Unitario dell'Avvocatura;

6 giugno 2005 ha tenuto una relazione sulle "misure cautelari reali" organizzata dalla Camera Penale di Latina;

20 giugno 2008 ha tenuto una relazione presso il Centro Congressi di Latina sulla Costituzione organizzata dal centro Studi Angelo Tomassini con il patrocinio del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Latina;

28 giugno 2011 ha tenuto una relazione presso la Biblioteca del Senato della Repubblica su "*Problematiche cliniche e medico legali dell'attività sanitaria*";

25 marzo 2013 ha tenuto una lezione per il corso di formazione teorico-pratico per operatrici centri antiviolenza 2012-2013 presso la Casa Internazionale delle donne organizzato dall'associazione Differenza Donna

6 novembre 2013 a Roma c/o Università Telematica PEGASO su "*Corruzione e illegalità: il NO delle donne' parole e azioni di donne contro le mafie*", organizzato dalla rivista Noi Donne;

23 novembre 2013 ha partecipato al dibattito su "*Femminicidio: la soluzione degli uomini?*" nella rassegna nazionale presso la Casa della Conoscenza a Casalecchio di Reno, in collaborazione con lo scrittore Carlo Lucarelli e con le associazioni Libera e Avviso Pubblico;

6 aprile 2014 ha tenuto a Firenze una relazione su "*I diritti umani violati*" nell'ambito dell'iniziativa organizzata dall'Associazione nazionale legalità e giustizia;

12 giugno 2014, alla Biblioteca della Camera dei deputati, ha concluso i lavori del seminario organizzato dall'associazione Differenza Donna con il patrocinio della Presidenza della Repubblica sull'attuazione della legge sulla violenza di genere, cui hanno partecipato tutte le autorità istituzionali locali (Presidente del Tribunale di Roma) e nazionali (Presidente della Commissione Giustizia della Camera e Vice Presidente della Commissione Affari Costituzionali della Camera);

17 maggio 2015 ha tenuto una lezione per il corso di formazione teorico-pratico per operatrici centri antiviolenza presso la Casa Internazionale delle donne sulla giurisprudenza nei reati contro le donne;

29 maggio 2015 presso la Protomoteca del Campidoglio ha tenuto una relazione per 250 giovani delle scuole romane sul tema del femminicidio;

17 giugno 2015 ha tenuto una relazione presso il Museo Maxxi di Roma nell'ambito di un'iniziativa istituzionale su "*La cultura per la conoscenza dei diritti umani*" alla presenza del Sindaco

di Roma, del pro-rettore dell'Università Sapienza di Roma e del Rettore della LUISS, sul tema: *"Letteratura, donne e magistratura"*;

29 ottobre 2015 ha tenuto una relazione a Campobasso in occasione della Giornata Mondiale della Salute Mentale organizzata dal dipartimento di salute mentale di Campobasso;

15 febbraio 2016 a Firenze ha tenuto una relazione al convegno *"La legge 66/96 contro la violenza sessuale vent'anni dopo: storie di donne, bambini e bambine"* sul pregiudizio di genere nelle decisioni giudiziarie;

16 febbraio 2016 ha tenuto una relazione sul nuovo istituto della *"tenuità del fatto di cui all'art. 131 bis cp"* per la formazione degli avvocati penalisti di Roma;

16 aprile 2016 ha tenuto un incontro dibattito sulla giustizia nel Festival della letteratura e del diritto della Calabria;

19 maggio 2016 ha tenuto una relazione sulle donne nei luoghi di potere presso il Museo Nazionale d'Arte moderna di Roma;

13 giugno 2016 ha tenuto una relazione sulla tratta di esseri umani presso la Casa internazionale delle donne di Roma.

21 ottobre 2016 ha tenuto una relazione sulla direttiva europea sulle vittime e il pregiudizio di genere presso il Tribunale di Cosenza in un corso di formazione specialistica per avvocati organizzato dal Consiglio dell'Ordine e dal Comitato Pari Opportunità di Cosenza.

4 maggio 2017 ha tenuto una relazione presso la Provincia di Perugia sulle professioni al femminile.

20 ottobre 2017 ha tenuto una relazione presso l'associazione forense di Parma, aderente all'associazione nazionale forense, su *"Violenza di genere e violenza endofamiliare: dalle norme al processo"*.

20 novembre 2017 ha tenuto una relazione su *"Luci ed ombre della legislazione italiana in un'ottica di genere"* presso la Camera dei Deputati, nell'ambito dell'anniversario della rete nazionale dei Centri antiviolenza D.i.Re.

21 marzo 2018 ha tenuto una relazione su *"Gli stereotipi di genere nelle aule dei tribunali: incidenza e conseguenze"* presso il Teatro Nuovo di Milano nell'ambito dell'iniziativa dell'Ordine dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili di Milano in collegamento streaming con oltre 100 Ordini di tutta Italia .

21 e 28 maggio 2018 ha svolto due lezioni presso la Scuola umbra di amministrazione pubblica su *"Applicazione e interpretazione del diritto: per un'argomentazione libera da stereotipi sessisti"*.

23 maggio 2018 ha svolto, a Venezia, una lezione nel corso di formazione per giornalisti del Veneto, con il patrocinio della città di Venezia, su *"I pregiudizi di genere nel giornalismo e nel percorso giudiziario"*.

31 maggio 2018 ha svolto una relazione sugli stereotipi di genere come ostacolo all'accesso delle donne alla giustizia, presso la Fondazione Lelio Basso di Roma nel seminario conclusivo organizzato dal Centro studi per la riforma dello Stato e Differenza Donna.

13 giugno 2018 ha svolto una relazione presso il Teatro PIME di Milano nell'ambito della tavola rotonda su *Violenza sulle donne: dialoghiamo con la Giustizia*, organizzato dalla Casa di Accoglienza delle Donne Maltrattate di Milano e dal Comitato pari Opportunità del Comune di Milano.

24 settembre 2018 ha svolto una lezione nel corso di formazione per giornalisti della Puglia, a Bari, su *"I pregiudizi di genere nel giornalismo e nel percorso giudiziario"*.

23 ottobre 2018 ha svolto una relazione nel seminario-presentazione sui risultati dell'indagine svolta dal Corecom (Comitato regionale per le comunicazioni) e dall'Osservatorio Interuniversitario sugli Studi di Genere (GIO - Gender Interuniversity Observatory) su "La rappresentazione delle donne sui media nel Lazio"

14 gennaio 2019 ha svolto una relazione presso la Protomoteca del Campidoglio, sulle vittime del femminicidio e alla presenza dei loro familiari, su *"Femminicidio, violenza e pregiudizio"*.

18 gennaio 2019 ha svolto una relazione per l'Ordine degli Psicologi del Lazio *"Dall'ascolto alla valutazione psicologico-giuridica delle vittime vulnerabili nel processo penale: buone prassi"*

8 febbraio 2019 ha svolto una lezione presso l'Istituto Superiore di Tecniche investigative dei Carabinieri nel corso di formazione sulla violenza di genere, su *"Vittime vulnerabili e in condizioni di vulnerabilità: stereotipi di genere"*.

28 febbraio 2019 Lezione alla LUISS su *"I diritti delle donne"* nell'ambito del Corso di Etica delle Professioni.

13-14 settembre 2019 Relazione a Matera su *"La cultura della rappresentanza paritaria: dall'uguaglianza formale all'uguaglianza sostanziale nella Magistratura e negli organismi forensi"*, al Congresso nazionale dell'Associazione Nazionale Magistrati e del Comitato Pari Opportunità dell'Ordine degli Avvocati di Matera.

2 ottobre 2019 Relazione a Roma presso la Camera Penale di Roma: *"Il Codice rosso tra emergenza ed efficienza"*, alla presenza del Presidente della Commissione Giustizia della Camera dei Deputati.

11 novembre 2019 ha svolto una lezione agli Stati Generali delle Amministratrici (ANCI) a Bologna nel Palazzo Comunale.

25 novembre 2019 presso la Casa internazionale delle donne di Roma ha tenuto un incontro con la Ministra per le Pari Opportunità, il Capo della Polizia e la Presidente della Rete DIRE.

28 novembre 2019 ha svolto un incontro organizzato dal CUG Nazionale dell'INPS alla presenza del Presidente Nazionale e di tutti i dirigenti nazionali dell'INPS sulla violenza contro le donne a seguito del quale ha ricevuto un formale ringraziamento scritto.

11 dicembre 2019 ha svolto una relazione a Grosseto per il decennale del Codice Rosa sul nuovo reato di *revenge porn*.

14 dicembre 2019 ha svolto una lezione presso La Fondazione Friuli a Udine con il Comitato Pari Opportunità dell'Ordine degli Avvocati e il CUG dell'Università di Udine.

25 settembre 2020 2019 ha tenuto una relazione a Bolzano per il corso di Formazione dei giornalisti del Trentino Alto Adige su *"La violenza contro le donne tra giudizio e pregiudizio. L'impunità maschile e i rischi per la denunciante nella narrazione giornalistica e nel procedimento giudiziario"*.

I ottobre 2020 ha tenuto una lezione nel corso di Formazione dei dipendenti della Regione Emilia-Romagna su *“Diritto, generi e culture: quali interconnessioni”*.

16 ottobre 2020 ha tenuto una conferenza al Teatro Giordano di Foggia su *“Stereotipi e pregiudizi giudiziari nei reati di violenza contro le donne”*

13 novembre 2020 ha tenuto una conferenza a Treviso con le istituzioni locali e Telefono Rosa su *“Voci dal silenzio – Una lettura del fenomeno della violenza contro le donne e gli effetti collaterali della violenza assistita su bambini e bambine”*.

23 novembre 2020 ha tenuto una relazione a Genova su *L’affidamento dei figli minorenni in caso di maltrattamenti assistiti: come mettere in relazione la Magistratura Penale e Civile*.

22 gennaio 2021 ha tenuto una relazione a Potenza su *La violenza di genere: le parole, i pregiudizi, le norme, i rimedi* per Osservatorio nazionale per il diritto di famiglia.

11 marzo 2021 ha svolto una relazione, via web, per l'Osservatorio di diritto di famiglia (ONDIF) su *“Vittimizzazione secondaria e narrazioni tossiche. Il ruolo del linguaggio, dalle aule di giustizia alla comunicazione”*.

17 marzo 2021 ha svolto una lezione, via web, presso l’Istituto Superiore di Tecniche investigative dei Carabinieri nel corso di formazione sulla violenza di genere, su *“Vittime vulnerabili e in condizioni di vulnerabilità: stereotipi di genere”*.

17 marzo 2021 ha svolto una relazione, via web, per il Consiglio dell’Ordine degli Avvocati di Marsala e tutti i Comitati Pari Opportunità della Sicilia dal titolo *“Dal pregiudizio sociale al pregiudizio giuridico: stereotipi di genere e violenza occulta”*

24 marzo 2021 ha svolto una relazione, via web, nella tavola rotonda nazionale *“Pregiudizio contro le donne e discriminazione di genere”*

29 marzo 2021 ha svolto una relazione, via web, per AIAF Toscana su *“Rapporto tra giudici civili e giudici penali nella violenza di genere”*

7 maggio 2021 relazione per la rete territoriale antiviolenza della Città Metropolitana di Firenze *“Una lettura sociale della violenza: pregiudizi che condizionano gli interventi degli/delle operatori/operatorici dai tribunali ai servizi”*

12 maggio 2021 ha svolto una lezione, via web, presso l’Istituto Superiore di Tecniche investigative dei Carabinieri nel corso di formazione sulla violenza di genere, su *“Reati di violenza di genere e stereotipi di genere”*.

15 novembre 2021 ha svolto una relazione per il Consiglio dell’Ordine degli Avvocati di Udine su *“I nuovi modelli di difesa nei reati di violenza di genere”*.

20 novembre 2021 ha svolto una relazione per l’Associazione Pediatri italiani su *“Cosa accade dopo la segnalazione. Buone e cattive prassi giudiziarie”*.

7 febbraio 2022 ha svolto la relazione «Violenza e discriminazione di genere nella società e nelle professioni» presso il Comune di Treviso nell’ambito di un incontro organizzato con l’Ordine delle Psicologhe e degli Psicologi del Veneto, l’Associazione Donne Medico sezione di Treviso, gli Ordini degli Avvocati di Treviso e Verona.

1 marzo 2022 ha svolto una lezione presso l'Istituto Superiore di Tecniche investigative dei Carabinieri nel corso di formazione sulla violenza di genere, su *"Il dibattito e la formazione della prova nei reati di violenza di genere"*.

7 marzo 2022 ha svolto una relazione presso la Città metropolitana di Roma Capitale sulle cause della violenza contro le donne e le origini del femminicidio.

30 aprile 2022 ha svolto una relazione presso l'Auditorium di Roma, nell'ambito dell'incontro Nazionale di Libera "CONTROMAFIE" sul rapporto tra violenza contro le donne e violenza mafiosa.

15 maggio 2022 ha svolto una relazione presso il Teatro Due di Parma sul linguaggio di genere in magistratura nell'ambito del Festival di linguistica italiana, diretto dal Prof. Luca Serianni.

### **NOMINE IN ORGANISMI**

E' stata nominata ad ottobre 2016 dal MIUR per redigere, con altri, il Documento di indirizzo per lo Sviluppo della Cultura della Legalità e della Corresponsabilità da adottare in tutte le scuole italiane.

E' stata nominata il 23 luglio 2018, in qualità di esperta, a partecipare ai lavori della Commissione pari opportunità permanente presso il Consiglio nazionale dei dottori commercialisti e degli esperti contabili.

24 settembre 2018 ha ricevuto un formale ringraziamento dal Presidente dell'ordine degli Psicologi del Lazio per il contributo prestato come giudice nella predisposizione del documento dal titolo "Buone prassi nella raccolta delle dichiarazioni/testimonianza di vittime vulnerabili o in condizioni di particolare vulnerabilità".

E' docente della Scuola di Alta formazione donne di governo.

E' docente di diritto penale e di procedura penale dell'Istituto Superiore di Tecniche investigative dei Carabinieri.

E' stata nominata esperta (unica magistrata) nel Tavolo tecnico dell'Osservatorio nazionale sul fenomeno della violenza nei confronti delle donne e sulla violenza domestica presso il Dipartimento per le Pari Opportunità della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

Tutte le nomine sono per attività svolte a titolo gratuito.

### **E' STATA INSIGNITA DI DUE PREMI INTERNAZIONALI:**

**PREMIO DELL'UNIONE EUROPEA "WOMEN INSPIRING EUROPE" 2014 dall'EIGE, European Institute for Gender Equality (<http://eige.europa.eu/content/paola-di-nicola>)** Agenzia che si occupa della promozione dell'uguaglianza di genere in Europa, anche grazie al sostegno di numerose associazioni e personalità istituzionali,

## PREMIO INTERNAZIONALE “PROFILO DONNA” XXV EDIZIONE 11 LUGLIO 2014

### PREMI NAZIONALI

- 1) Premio nazionale “FESTA DELLA LEGALITÀ” dall’associazione Donne Insieme di Lecce e dal Centro antiviolenza «Renata Fonte», 31 maggio 2019 a Ostia.
- 2) *Una vita spesa per la legalità* a San Daniele del Friuli, 13 dicembre 2019.
- 3) Premio IUSARTELIBRI a Roma, 8 novembre 2021;
- 4) Premio Le Nuvole, 19 febbraio 2022;
- 5) Premio di Roma Capitale “RomaRose Non solo 8 marzo”, per “Le eccellenze di Roma al femminile”, 7 marzo 2022.

### ALTRI SAGGI

E’ autrice di due saggi che hanno avuto diffusione nazionale ed internazionale.

- a) *“La giudice. Una donna in magistratura”* presentato in diverse occasioni da rappresentati istituzionali e della magistratura in tutta Italia.

A titolo esemplificativo si cita la presentazione nell’Aula Occorsio al Tribunale di Roma in cui il libro è stato illustrato dall’allora Presidente della Corte di Cassazione, Ernesto Lupo, dall’allora Presidente titolare della Prima Sezione Civile della Corte di Cassazione, Gabriella Luccioli, alla presenza del Giudice Costituzionale Giorgio Lattanzi, attualmente Presidente di questa Corte. Il libro è stato anche presentato a Lussemburgo dalla giudice della Corte di Giustizia Europea Camelia Toader.

Il 15 febbraio 2019 presso l’Università La Sapienza di Roma, Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali, il testo è stato oggetto di un seminario.

Sul tema della differenza di genere in magistratura ha scritto diversi articoli apparsi su quotidiani e riviste come La Repubblica, Il Venerdì di Repubblica, Il Corriere della Sera, ecc. oltre che su riviste giuridiche o istituzionali tra le quali la Rivista della Pubblica Amministrazione, la Rivista dell’AIAF, ecc.

- b) *“La mia parola contro la sua. Quando il pregiudizio viene prima del giudizio”*, pubblicato il 4 ottobre 2018 con Harper Collins sul tema del pregiudizio di genere in ambito giudiziario, presentato da personalità istituzionali e del mondo della cultura, in numerose città italiane oltre che a Lussemburgo con il coinvolgimento di Giudici della Corte di Giustizia

Il testo è stato oggetto di diverse interviste su televisioni, radio e giornali nazionali (RAI 1, RAI 3, LA7, Radio1, Radio2, Rai News 24, Corriere della Sera, ecc.).

Il testo è stato adottato come libro di studio da diverse scuole e università, è stato presentato in numerose università (La Sapienza, L’Aquila, Bari, ecc.), in ambiti associativi ed istituzionali in tutta Italia (Modena, Goia Tauro, Milano, Roma, Massa Carrara, Napoli, Monza, Grosseto, Teramo, Chieti, Bologna, Cosenza, ecc.).

Il testo ha ispirato lo spettacolo teatrale “Il boato di un NO” di e con Barbara Amodio.

A febbraio 2020 ha registrato un TED (Technology Entertainment Design), cioè una conferenza internazionale on line, dal titolo *Tra pregiudizio e giudizio*, sul pregiudizio nei confronti delle donne e nei reati di violenza di genere  
[https://www.ted.com/talks/paola\\_di\\_nicola\\_travaglini\\_tra\\_giudizio\\_e\\_pregiudizio/next?language=it](https://www.ted.com/talks/paola_di_nicola_travaglini_tra_giudizio_e_pregiudizio/next?language=it)

ROMA, 25 luglio 2022

Paola Di Nicola Travaglini

Handwritten signature of Paola Di Nicola Travaglini in black ink.